

Ingeniero  
Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-721-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **03 al 30 de noviembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo**

- Se asistió al Campo Petrolero ATZAM, este campo se encuentra fuera de operación de producción. Se ha efectuado labores de supervisión de las instalaciones durante el mes noviembre de 2025,

**b) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país**

- Se verifico las condiciones de los pozos productores e inyectores, después de que la empresa INSERSA esta efectuando operaciones tendientes a la explotación del campo petrolero ATZAM, durante el mes de noviembre de 2025

**c) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país**

- Debido a que no existe operaciones de producción en campo no se ha suscitado ningún incidente de esta naturaleza, en el campo petrolero ATZAM durante el mes noviembre de 2025.

**d) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos**

- Debido a que no existe operaciones de producción en campo no se ha fiscalizado estas operaciones, en el campo petrolero ATZAM durante el mes noviembre de 2025.

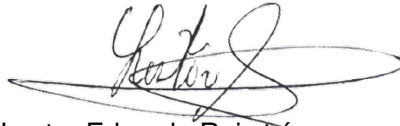
**e) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo**

- Debido a que no existe operaciones de producción en campo no se ha efectuado cálculos de producción, en el campo petrolero ATZAM durante el mes noviembre de 2025.

**f) Apoyo técnico en la preparación y entrega de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, en las áreas de explotación que corresponden a supervisar**

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de las actividades de supervisión, en el campo petrolero ATZAM durante el mes noviembre de 2025.

Atentamente,



Lester Eduardo Ruiz López  
DPI No. (2464319030101)



Nombre: LESTER EDUARDO RUÍZ LÓPEZ  
Emitido por: MOVILMAX CA 1

JULIO CESAR  
TORRES  
GARCÍA

Firmado  
digitalmente por  
JULIO CESAR TORRES  
GARCÍA  
Fecha: 2025.11.18  
11:52:10 -06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Julio Cesar Torres García  
Jefe del Departamento de Explotación

Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN



Ing. Gerson Didier de León  
Director General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.11.21  
13:01:35 -06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

# Factura Pequeño Contribuyente

LESTER EDUARDO , RUIZ LOPEZ  
Nit Emisor: 23716215  
LESTER EDUARDO RUIZ LOPEZ  
1 AVENIDA 3-13 CANTÓN SAN LORENZO, zona 1, SAN ANDRÉS  
ITZAPA, CHIMALTENANGO

NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS  
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
3C4D6FF6-C662-4EEB-B5CE-8431329898A5  
Serie: 3C4D6FF6 Número de DTE: 3328331499  
Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 30-nov-2025 08:49:22  
Fecha y hora de certificación: 14-nov-2025 08:49:22  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 03/11/2025 al 30/11/2025, según contrato número MEM-721-2025.	7,466.67	0.00	0.00	7,466.67	
TOTALES:					0.00	0.00	7,466.67	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Nombre: LESTER EDUARDO RUIZ LÓPEZ  
Emitido por: MOVILMAX CA 1



Firmado digitalmente por GERSON DIDIER DE LEÓN

"Contribuyendo por el país que todos queremos"